

M

Mac (I), solamente; ital. *ma che*; si legge in Dante:

non avea pianto *ma che* di sospiri . . .
e non avea *ma che* un'orecchia sola
nè si dimostra *ma che* per effetto . . .

Dice il *Commento* essere questo *ma che* il *mas que* dei provenzali, ch'essi fecero dal *magis quam*, dei latini e valere: *piucchè*. Ma in volgare il *ma che* vuol essere preceduto da una negativa che vien soppressa nel dialetto. Il provz. dice anche: *maï que bouffè, es content*: egli è contento purchè mangi; slavo *machòm*, ad un tratto; *sdjelat sto libo na mach*, far alcun che ad un tratto.

Macàco (L), bigonzo, brutto di figura; lat. *maccus*, imbecille; *macio*, il buffone etrusco, l'odierno Pulcinella. — Scimmia frugivora, fornita d'un serbatojo pel cibo, detta *Macacco*.

Macassìa (I), comunque, negligeramente; questo dall'it. *comechesia*.

Maceiròn, *maciaironè, macheiròn*, maragnòla, massa piramidale di fieno; latino *maceria*, ammasso di rottami, od anche di fieno; fr. *macer, masser*, ammassare; tedesco *machen heu*, metter in ordine il fieno.

Maciacùla (B), stramazzone, batter le natiche in terra come una *mazzata*; borgog. *mache*, mazza (*Burguy, mace*), far mazza del culo.

Maciafèr (F), scoria del ferro, rosticci; fr. *machefer, fer maché*, ferro masticato.

Maciòca (I), ammasso; *macioflù*, uomo paffuto; ital. *mazzocchio*.

Macòla (L), *maciòcia*, mariuoleria al gioco delle carte, intrigo; svedese *maka*, concertar una cosa; tedesco *mit-machen*, mettersi d'accordo (*Burguy, maqueriau*); lat. *maculare*; ital. *maccatella*, bindoleria. V. *Mic - mac*.

- Madòna**, *andè a durmì con la madòna* (DP), andar a letto senza cena o senza la moglie, la quale per puntiglio va a dormire colla suocera, che in piem. è chiamata *madòna*.
- Madròn** (F), *st'ppa*, tavolone; fr. *madre*, *madrier*, tavolone, ted. *masar* id. (Littré).
- Màfio** (F), zotico, uomo bozzacchiuto; fr. *maffle*, *mafflù*, paffuto.
- Magàra** (G), magari, sì; *oh magara!* certamente; greco *macarios*, fortunato (Diez, *macari*).
- Màgio** (I), cono di cartone che le villanelle campagnuole prioresse di confraternite, in occasione della festa del Santo protettore, precedute dagli Abbà con alabarda, portano in testa, tutto ornato di lunghi nastri a vari colori (Zalli); ital. *majo*, ramo di albero, che i villici piantano avanti l'uscio dell'innamorata, la vigilia del 1° maggio; spagn. *mayo*, c. sopra; *Maya*, ragazza vestita di bianco che vien portata in spalla dalle compagne per domandar l'elemosina della S. Croce nel mese di maggio.
- Magìster** (L), maestro; lat. *magister*, id.
- Màgna** (L), zia; b. lat. *magna* (*avuncula*) (Promis).
- Magnìn** (B), calderaio; borg. *magnien*, *magnin*, id. (Burguy, *magnan*); *magninà*, *anmagninà*, chi ha il viso sporco come un calderajo (Ratti). Il piem. *magnìn* è stretto parente coll'ital. *magnano*, il quale, sebbene tratti *toppe*, *chiavi ed altri minuti lavori di ferro*, mentre il *magnìn* lavora unicamente il *rame*, pure ha comune la origine nello spagn. *maña*, dal lat. *machina*, artificio. Anche il fr. volgare ha *magnan*, *magnier*, fabbro ferraio e propriamente artefice (Diez, *maña*).
- Magòn** (T), corruccio; ted. *magen*, stomaco; genovese *magun*, bizza (Diez, *magone*).
- Maisìn**, *meisìn* (F), isolotto, acquitrino: *mojsin*, *moijss*; fr. *mouiller*, bagnare; v. fr. *moïste*, umido, *marais*, palude.
- Maitàs**, *maitès*, *martàs* (I), *maitàst*, *maitòst*, magari, avere gran desiderio d'una cosa; ital. *mai tosto*, come si dice *mai sempre*, borg. *moultaise*, molto volentieri.
- Maimòn**, *gat maimòn* (I), specie di scimmia; it. *gatto mammona*.

- Màjra**, *la màjra* (F), la Morte; fr. *maigre*, magro, perchè la Morte viene ordinariamente raffigurata sotto forma di scheletro colla falce.
- Majroschìn** (I), persona alquanto magra, ma non spiacente; italiano *magruccio* (*magruccino*), con flessione piemontese *majre*, *magher*, magro.
- Malèsi**, *maleùsi*, *malàsi* (F), a disagio; fr. *malaise*, incommodo.
- Mal'so** (F), larice; fr. *mélèze*, id.
- Maleùr** (F), disgrazia; fr. *malheur*, id.; v. fr. *mal aur*; dal latino *malum augurium* (Max Müller).
- Malfàit** (B), *brut malfàit!* improprio; borg. *malfait*, mostro, bestia feroce (Burguy, *faire*).
- Malingher** (F), mingherlino; fr. *malingre*, macilento.
- Malòca**, *malòc*, *groùmo* (L), mucchio; lat. *moles*, massa, diminutivo ipotetico *molecula*.
- Malpinà** (B), affaticare, penare; fr. *mal peiner*, id.
- Malssoà** (B), inquieto; borgog. *mal soig*, — *soig*, *souci*, inquietezza (Burguy, *soin*).
- Màlta**, *màota* (D), fanga. V. *Màota*.
- Man** (F), turno al gioco; fr. *main*, levata delle carte.
- Manàn** (F), villano, manesco; fr. *manant*, tânghero.
- Mànavèle** (I), per scherzo, le gambe; ital. *manovelle*; — *c'a stenta a rablè le manavèle*, chi a stento si regge in piedi.
- Mànc** (B), non sufficiente: *fene a manc*, farne a meno; borgognone *manc*, manchevole; lat. *mancus*, mutilato (Diez, *manco*).
- Mànca** (T), a bizzeffe; ted. *manch*, parecchi; — *aj n'a jè mànca*, ce n'è in abbondanza.
- Mandìa**, *mendia* (DP), voce contadinesca; dal piemon. *mundè via*; maritar una zitella, cosicchè propriamente *mandìa* è una zitella da marito.
- Mandolèra** (I), adunanza femminile, cicalio (Alfieri); it. *mandòla*, piccolo liuto per accompagnare li stornelli nelle serate popolari e relativo chiacchierò. Il suffisso *era* indica quantità.

- Màngo**, *manganè* (I), macchina per dar il lustro alle stoffe; italiano *màngano*; spagn. *mango*, *manico* (Diez, *manico*).
- Mangoujè** (B), palpeggiare, sciupare; borgog. *manoier*, maneggiare (Burguy, id.); spagn. *mango*, *manico*.
- Mània** (I), manica, ital. *manica*; — a l'è n'ùt pajra d' *mànie*, è tutt'altra cosa, è un vestito più convenevole.
- Mània** (IG), moltitudine; inglese *many*, molti; ted. *menge*, quantità; -- a son na *mània d' birbànt*, è tutta una camorra (Diez, *manico*).
- Manigàda**, *manigànssa* (F), combriccola; fr. *manigance*, càbala; ted. *mannig*, molti.
- Manigòt** (T), lattughella; ted. *mangold*, pianta bietola (Diez, *manigoldo*).
- Manòcia** (F), moneo; fr. *manchot*, id.
- Manòt** (L), quattrini; lat. *nummi*, moneta. V. *Fèri*.
- Manoùja**, *mañi* (L), boncinello, manico: lat. *manubrium*; italiano *maniglia*.
- Mantàr** (D), bisognare, per *vantar*, *ventar*. V. *Venta*.
- Mantèna** (I), bracciolo delle scale; ital. *mano tenere*, mantenere.
- Mantìl** (L), mantile; lat. *mantele*, tovaglie da tavola, *manus tela*, tovagliolo con cui si pulivano le mani quando si mangiava ancora senza posate, anche alle mense signorili.
- Màota**, *màlta*, *mòlta* (I), mota; ital. *malta*; lat. *maltha*, cemento, bitume (Diez, *malta*); ted. *mahlen*, macinare.
- Maràgna** (S), sterpeto; spagn. *marañas*, id.
- Maràja**, *marajòta* (C), bimbo; irlandese *mar*, figlia (Biondelli).
- Maramàn** (L), *manamàn*, correr il rischio; lat. *mala manu*, con mano sgraziata, se per disgrazia....; provenzale *maramagno*, discordia.
- Marbroùc** (T), carrettone, forse de'tempi delle armate del *Malbroug* donde venne il modello; ted. *mar*, cavallo e *brechen*, rompere, — ammazza cavalli.
- Marèla** (DP), matassa; dal piemont. *man-rela*, mano-righe (dal fr. *raie*), ammasso di fili. Lo spagn. ha *madexa*; vfr. *madaise*, dal lat. *mataxa*, *metaxa*, seta greggia. — Na *marèla d' disgrazie*, un subbisso di cose spiacevoli.

Marèsc, *maràsc* (F), fuscello, festuca; v. fr. *maresc*, fr. *marais*; italiano *marese*, luogo più o meno profondo dove stagnano acque (Diez, *mare*), e dove prosperano le alghe.

Margàj (L), cencio, roba sporca, sornacchio; dal lat. *mulgarium*, vaso per mungere, alle cui chiazze di latte possono somigliare certi sputacchi. È un lombardismo che ricorda i versi del Porta nel sonetto: *l'orbo e l'etico*, dove conchiude;

in scambi del pantrid ranca el spvin,
e giù tucc' i margaj..... peuh! che porcon!

Marghè, *malghè* (I), margàro, venditore di latte, conduttore di *malga*, o mandra; lomb. *malga*, mandra di bovini in genere e suo ricetto; lat. *mulgeo*; ted. *melken*, mungere; greco *amelgo*, id.

Margòlfo (I), uomo brutto, scimunito; ital. *margutto*; ted. *man-wulf*, uomo lupo; ital. *margolla*, befana.

Margòta (I), provàna; ital. *margotta*; franc. *marcotte*, *provin*, propaggine.

Marìj (B), sparuto, malandato; borg. *marrir*, attristarsi (Burguy e Diez, *marrir*).

Marlàit (IG), *marl'stìn*, un poco, un pocolino, appena; ingl. *small*, superlativo *smallest*, piccolo, il più piccolo. Il vocabolo piemontese è originato dallo *smallest*, inglese, piccolissimo, e ne è la prova il suo sinonimo *marl'stìn*, citato dallo Zalli.

Marminèla (I), ital. *gherminella*.

Marmlìn (B), dito mignolo; borg. *merme*, piccolo; lat. *minimus* (Diez, *merme*); irlandese *marmmear* (Biondelli).

Marmorà (I), predicare (Biondelli), it. *mormorare* o dall'it. marmo, cioè parlare dai marmi del pulpito o dell'altare.

Maròca (I), marame, ciarpame, scarto; fr. *marrir*, smarrire (Diez, *marrir*); l'elemento *mar* ha per idea tipo *l'oscurità, la confusione*.

Marògna (D), landa, sterpèto. Attorno Verona si chiamano *marogne* i lunghissimi muri fatti coi sassi raccolti per sgombrare i campi dalle morene delli antichi ghiacciai di val d'Adige. V. *Maràgna*.

Maròn (I), marote, castagne; it. *marrone*; fr. *marronnier*, castagno, *maron*, castagna intera, non a due spicchi.

- Maròn** (F), riccio di capelli annodato con fettuccia; fr. *maron*, id.
- Marosseùr** (P), *marossè*, scozzone, sensale di cavalli; provz. *maloss* (Biondelli), mediatore, che ha molta analogia con *baloss*.
- Marss** (I), fracido; ital. *marcio* — *marss con' un bolè*, fracido come un fungo.
- Marssè** (F), merciajolo; fr. *mercier*, dall'ital. *mèrci*.
- Marssòc** (I), *marsùc*, allocco; ital. *marzocco*, uomo abbiatto.
- Martàs** (D), gran desiderio; V. *Maitàs*.
- Martèl** (I), bosso nano; ital. *martello*, da *mirto*; lat. *mirtulus*.
- Martìn cassùl** (C), *martin picio*, *factotum*, uomo peritoso; *fè san martin*, cambiare alloggio; fr. *martin bâton*, il bastone o il ramajolo in persona — *martin picio as sagrinava p'r i fastidi d'j autri*; it. *buon minchione*: — *p'r un pont martin l'a p'rdù l'aso*. — *Couragi fieù, s'i piouma nen noi San Martin, j'Almann an fan fè San Martin a noi!* Vittorio Emanuele alla battaglia di San Martino. — *Contè martìna*, contar novelle nelle stalle, da *martin*, vocab. celtico *mart-duin*, che vuol dire *bovaro* (Ob. Müller).
- Martinè** (DP), stillarsi il cervello; dal piem. *martlinè*, martellare.
- Marùff** (F), ritroso, fastidioso; fr. *marouffle*, id.
- Marussè** (DP), levar il filo alle lame, per *mal ussè*, male aguzzare. V. *Ussè*.
- Màsca**, *masc* (L), strega, stregone; b. lat. *masca*, maschera (Diez ib.); slavo *maska*, larva (Burguy, *mascher*).
- Mascarpìn** (I), latticino al fior di latte; ital. *mascherpone*, *mascarpone*.
- Mascògn**, *mascheùgn* (B), secretumi; borg. *mascogne*, id. (Mignard. ib.).
- Màscrea** (P), maschera; provz. *mascarar*, imbrattare (il viso).
- Masènt** (D), governo di casa, di mezzadria. V. *Masoè*.
- Masentè** (I), tritare, per *macentè*; it. *macerare*. V. *Smasi*.
- Masèra** (L), muro a secco; lat. *macèria*, id.; v. fr. *maisière*, id. (Bartsch).
- Masnà**, *masnojàda* (P), ragazzi, ragazzata; borg. e provz. *majsníée*, famiglia; lat. *mansio*, dimora (Diez, *magione*).

- Masnènga** (D), servitorame; V. *Masnà*; la terminazione *engo* dovuta all'influenza teutonica in Piemonte indica *famiglia* (Flechta).
- Masoè**, *masovè* (B), mezzadro, colono; borg. *mase*, fattoria; prov. *mas*, mezzadria.
- Masoyrètò** (L), falciòlo; lat. *cædère*, tagliare; analoga a *ta-sojra*, *ma-soyret*, vale mezza falce.
- Massòc** (I), piuolo a cui appendere chiavi al muro; it. *mazzo* (di chiavi).
- Massòca** (L), panocchia, capocchia; b. lat. *maxuca* (Littré *massue*); it. *mazza*.
- Mastrojà**, *mestrojè* (P), sciupare; provz. *mastrojà*, maneggiar cosa guastandola, gualcire.
- Mat** (L), *màta*, *matèl*, *matòna*, *matòta*, figlio, figlia, fanciulli; latino *amatus*.
- Matafàn** (F), *matafàm*, buaccio; cencio spaventa passeri; fr. *mal enfant*, cattivello; centrone *matafan*, frittella che *matta*, vince la fame (A. Pont).
- Mategònfì** (DP), pentolone, tanghero; piem. *ma t'è gonfi!* sei un gran rompi scatole; nel secolo scorso indicava persona poco distinta.
- Maunèt** (F), sudicio, villano, disonesto; fr. *mal honnête*; — *povrèt*, *maunèt*, *ma alègher!* senza un soldo, sporcaccioni, ma allegri! *maunèt fa grassèt*, il porco ingrassa nel sudiciume. V. *Vita del B. Labré*.
- Màusser** (T), sgarbato, tanghero; ted. *maus*, sorcio, *mausen*, cacciare sorci, *mauser*, cacciatore di sorci, fr. *maussade*, brontolone, accigliato.
- Màuta** (D), terra argillosa che si adopera per fare muri a secco. V. *Màota*.
- Mèder** (L), mòdano, modello; lat. *metior*, misurare.
- Mègo** (P), medico; provz. *megi*, id.
- Mèil**, *mèir* (L), *m'jè*, sermento, tralcio di vite (Biondelli); latino *mergus*, propaggine; it. *magliolo*.
- Mèj - mèj** (L), battisoffiola; sineope del lat. *miserere mei!*

Mèje (T), mietere; ted. *mähen*, falciare; lat. *metĕre*, far la messe; b. lat. *moeja foeni*, raccolta del fieno (Cibrario).

M'no (F), migno, micio, gatto; fr. *minet*, gattino.

Mërca (S), misura; spagn. *merca*, compera; slavo *miera*, *mierka*, misura.

Mèrlo (F), babbione; fr. *paysan merle*, bravo merlo!

M'rssa (B), segni delle carte da gioco; borg. *merss*, segno.

Mes (I), maturo soverchio; ital. *mezzo*, id.

M'ssa (L), messa; lat. *missa*; slavo *m'scia*, id. È curiosa la osservazione che fa il Canini sull'*ite missa est* chiesastico; premette che *messa* è vocabolo d'origine pelasgica: *meshe* - *mesha*, che vuol dire *liturgia*, *servizio divino*; *mesho*, *meshig*, celebrar la messa, e lo deriva da *besoig*, credere, aver una fede religiosa; lo dice antico vocabolo italico e conchiude che il derivare *messa* da *missa* (latino *mittere*, mandare), è assurdo (Canini. LXXIII, *Orgia*).

M'ss'ciè (L), mescolare; b. lat. *misculare*; latino *miscĕre*; slavo *mjesciat*, mescolare.

M'ssè (I), suocero; ital. *messere*, titolo d'onore dato ai vecchi; provenzale *segne-grand*, signor nonno.

M'ssòjra (F), falcetto con cui si tagliano le spighe; fr. *moisson*, messe (*moissoner*); lat. *messis*, messe.

Meùje, *meùj* (F), immollare; fr. *mouiller*, v. fr. *moiller* (donde il dittongo *eu*), bagnare. (Bartsch).

Meùle (L), macinare; lat. *molere*, fr. *moudre* (*moulaï*), slavo *molot*, macinare, *melnik*, mugnaio.

Meùsi (F), *ceugn*, lento, tardo; fr. *moisir*, muffare; ital. *mogio*.

Mì (F), io; fr. *moi*, io; slavo *mi*, noi.

Miañe (L), *fè tirè d' miañe*, aver paura, far petare; lat. *meāre*, passare — *meat spiritus liberius*, si respira più liberamente.

Miàu (D), mietitore. V. *Mèje*.

Mic - màc (F), roba sospetta; fr. *mic - mac*, intrigo; ted. *misch - masch*, *mit machen*, mettersi d'accordo; lat. *machinatio*, id.

- Miènggh** (I), fieno maggese; it. volg. *maggiengo*.
- Mimìn** (L), *mumìn*, capezzolo; lat. *mamilla*, id.
- Minca tànt - nèn - pòc** (T), di quando in quando; tedesco *manchmal*; fr. *maintes fois*; roumancio *minchatant*, *minchia gi*, (*dì*) *minchin*, ciascuno; nelli statuti di S. Giorgio di Chieri, *minch dì*, ogni giorno.
- Mincionarìe** (I), cose da nulla, balordaggine; ital. volg. *minchione*; fr. *mince*, minuto, dal lat. *minus*, meno; *arie* come *era* indica quantità.
- Mineùja** (F), *mineujè*, uomo tardo, posa piano, indugiare; fr. *menailles*, minuzie, dal lat. *minuties*, id.; spagn. *menudo*, uomo che perde il suo tempo in minutezze.
- Mingòn** (T), indovinello: *quanti noccioli sono nel pugno?* dal tedesco *mengen*, confondere, *menge*, quantità.
- Minusìe** (F), falegname; franc. *menu*, *menuisier*, tagliare (Burguy, *menut*).
- Mistà** (I), effigie sacra, sussiego; ital. *maestà*.
- Mistòlfa** (T), caccia; ted. *mist*, letamaio: il suffisso *olfa* viene dal lat. *olere*, odorare, donde *olfactus*, olfatto.
- Mistrà** (DP), anicetto; piem. *misturà*; ital. *mescere*, *mescita*.
- Mitòcia** (L), collo torto; lat. *mitis oculus*, occhio modesto; borgognone *mite*, gatto, *chatte mite*, bacchettone. V. *Nicròcia*.
- Mitòn - mitèna** (F), mezzanamente; franc. e provz. *miton mitaine*, *miton*, guanto che copre solo il braccio, *mitaine*, guanto che copre solo il pugno: figurativ. *nè bene nè male*.
- Mitonè** (F), cuocere a calor moderato, crogiolarsi; franc. *mitonner*; provz. *mitounà*; piem. *supa mitonà*, dal lat. *mitesco*, ammolare cuocendo; slavo *mit*, inzuppare.
- Mitràja** (F), spiccioli di monete; fr. *mitraille*, mitraglia.
- Mnà, mné** (F), *manà*, *mnàda*, raggirare, sotterfugio; franc. *menée*, secreta e malvagia pratica per riuscir in qualche affare; ed anche — *menar pel naso*.
- Mnis** (L), *vnis*, spazzatura; lat. *minuties*, minuzzoli; slavo *metat*, spazzare.

- Mòca** (F), visaccio, smorfia; fr. *se moquer*, burlarsi.
- Modiòn** (F), sostegno di trave, mensola; fr. *modillon*, lat. *mutulus*, ital. *modiglione*, mensole per regger cornicioni, ecc.
- Moïss**, *moïssa* (F), balordo (Zalli); provz. *mois*, v. fr. id., cupo, sornione (Diez, *moscio*).
- Mojìs** (L), *majis* (Biondelli), pantano, acquitrino; lat. *mollis*, *mollitia*, arrendevolezza (del terreno); borg. *moliere*, pantano; francese *mouiller*, bagnare.
- Molèja**, *molèa* (P), midolla del pane; provenz. *mouledo*, *moudelo*; ital. *mollica*.
- Molèta** (I), arrotino; ital. *mola*.
- Mòlla** (I), zitto, smetti! ital. *mollare*, cessare, desistere; la doppia *l* contraria alla costante pronuncia piemontese che non ammette doppie, proviene dall'esser questo un vocabolo composto di *mòla-la*; *smetti-la*.
- Monàda** (S), sciocchezza; spagn. *monàda*, smorfia, smanceria; italiano *monellata*.
- Mondàj** (I), castagne allesse e caldarroste; spagn. e ital. *mondare*, pulire dalla buccia.
- Montrùc** (T), poggetto; ted. *rucken*, dorso e lat. *montis*, dorso del monte; fr. *monticule*, greppo.
- Mòra** (I), *morè*, gelsa, gelso; ital. *mora*; latino *morum*; fr. *mure*, frutto del gelso.
- Morbìn** (P), *smòrbi*, *smorfioùs*, schifiloso, difficile a contentare; provenzale *mourbin*, dispetto; — *a lou mourbin*, è in collera.
- Mor'sca** (I), bavella; ital. *fogliu moresca*, foglia del gelso, quindi ebbe il nome di *moresca* anche la prima bava del filugello.
- Morfèl** (F), moccio; fr. *morve*, scolo delle narici.
- Morgànt** (P), *marùf*, uomo scortese; provz. *mourgà*; fr. *morguer*, far il bravaccio.
- Morìn** (F), *moro*, punteruolo (insetto): francese *morion*, specie di coleòttero.
- Morù**, *moronù* (D), cipigliato. V. *Mouïro*.

Mòsca! (P), zitto! *piè la mosca*; offendersi; provz. *mousco*, vivacità; slavo *moltschat*, tacere! A Custoza i Boemi austriaci ci gridavano *moltschat!* silenzio! E avevano ragione: il troppo sbraiare nella mischia sfiata il combattente, impedisce sentire gli ordini delli Ufficiali. Ho sempre ammirato i soldati di Cromwel per la loro taciturnità.

Mostàss (I), *mostassà*, mutria, ripulsa, mostaccione; it. *mostaccio*, dal greco *mustix*, *mutis*, muso (Diez, *mostaccio*), fr. *moustaches*, i baffi: quindi *mostassà* è un colpo effettivo o morale datovi sul muso — propriam. vedersi chiuso l'uscio in faccia.

Mòscola (P), cocca del fuso per filare: provz. *mescoulun*, id.

Mossòn (L), topo selvatico; lat. *mus*, sorcio.

Mòta (F), *motèra*, zolla; fr. *motte*, id.

Mou (L), primo nato; lat. *major* (*maou*), maggiore.

Mouc (F), mortificato; b. lat. *mucus*, stolido; slavo *muka*, tormento; greco *mocao*, burlarsi di qualcuno, quindi il burlato; franc. *se moquer*, id. Diez propone il lat. *mucidus*. (V. *Moscio*).

Mouc (P), *mouchèt*, mòccolo; spagn. *moco*, stoppino; provz. *mouc*, fungo, bottone che si forma in cima allo stoppino ardente.

Moucc' (S), *mout*, monco, spuntato; spagn. *mocho*, tronco; provenzale *mout*, mutilato.

Moufa (I), ital. *muffa*.

Mouflòn (F), mostacciata; fr. *moufle*, guanto le cui dita sono riunite, come si raccoglie la mano per dare una cefata.

Mougia (L), vitella giovane; lat. *mugire*, muggire.

Mougniaquàcia (P), santocchio, gatta morta; provz. *mouna*, gatta e *quechièro*, carezza: ed anche provz. *mounjo*, monaca e piem. *mounia*, id. e *quacia*, ital. quatta, cheta.

Mouj'tte (P), la *mouj'tta* è il ferro di lamiera; italiano *molletta*: quindi *mouj'tte*, si dicono per scherzo i denari; provz. *mouei*, molle, morbido.

Moun (I), anticam. *maòn*, mattone (Flechja); Diez lo deriva dal vecchio fr. volgare *maton*, che significa ad un tempo *mattone* e *forma di cacio*; ital. *mattonella*, confettura.

- Mouira** (I), gioco del tocco; ital. *mora*.
- Mouiro** (S), *muso*, musone; spagn. *morro*, *murrio*, faccia a grosse labbra, malinconico; slavo *chmurit*, corrugar la fronte (Diez, *morro*, *murio*). Nell'*Archivio di letteratura biblica ed orientale* è detto che *mouro* è una reliquia di lingua etrusca (Ratti).
- Mouïstra** (P), orologio; provz. *mouestra*; fr. *montre*, id.
- Moutouñ** (F), montone, castrato; fr. *mouton*; provz. *mouto*, *moutoun* (Diez, *montone*, Burguy, *molton*).
- Moutobèn** (L), benissimo; lat. *bene multum*; italiano *molto bene* (Promis).
- Mouïtria** (F), faccia, grugno, temerità; fr. *montrer*, lat. *monstrare*, esporre; ital. *mutria*, figura arcigna; *smotrjet*, guardare, passare in rivista.
- Muànda** (B), pascolo di passaggio, dove il bestiame si ricovera prima e dopo li alti pascoli delle Alpi; borgog. *muer*, dal latino *mutare*, cambiare.
- Mul** (F), figlio, *mulèt*, piccino; vfr. *mult*, *mult*, *moul*, *mut*, molto, vocabolo gentile per esprimere *il mio tutto*.
- Mùle** (F), pedignoni, geloni alle calcagna, il cui prurito incita a tirar calci come i muli ed obbliga a portar le *mules*, pantoffole. — *la mùla d'l papa*, la pantoffola che il papa si fa baciare dai credenti oltre la mano ed il ginocchio; il lat. *mulleus* era la calzatura dei senatori romani.
- Murcàr**, *murchìr* (R), mangiare; roumancio *mur*, sapore, gustare.
- Murianèng** (F), cacio savojardo; dal francese *Maurienne*, la Morienna, ove si fabbrica questo cacio; il suffisso *engo* d'origine germanica indica famiglia e località (Flechta).
- Murss** (D), villanzone, sincope di *màusser*. V. *Màusser*.
- Muss'cè** (B), frugare; borgog. *mucer*, *muscer*, nascondere (Burguy, *mucer*). V. *Armuss'cè*.
- Muss'cìss** (F) meschinello; fr. *mesquin*, pezzente: dall'arabo *meskin*, b. lat. *meschinus*, mendico (Diez, *meschino*).
- Muss'cìss** (L), odor di stantìo; lat. *mus*, sorcio: — *a sa d' muss'cìss*, quella puzza di cattivo muschio che spandono certi grossi topi.

Musè (F), pensare, riflettere; italiano *musare*, oziare stupidamente;
fr. *muser*, baloccare.

Mùso (B), *fè 'l muso*, tener il broncio; borgog. *mouzai*, *mouser*, id.
(Mignard, *mouzai*); tedesco *kalmusern*, ruminare i fieri pensieri
(Danneil)

Oh sol fa nen 'l muso!
pénsa ch'i speto d'gent;
mi i sèrco coùì c'a lùso,
ti pàrme fìca e vent.

Giandujéide dell'A. 1884.

Mustèila (L), dònnoia, fàina; lat. *mustèla*, fàina.
